

# PRZEGLĄD ZLECENIA - Laboratorium Ścieków

Zlecenie nr ..... z dnia.....

1. Zleceniodawca: .....  
(imię nazwisko Zleceniodawcy, ew. nazwa oraz adres)

2. Przedmiot badań : .....

3. Badana próbka: .....

4. Cel badania\*.

a) w obszarze regulowanym prawnie - Badanie ścieków zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12.07.2019. (Dz.U 2019. poz.1311),

b) w obszarze regulowanym prawnie - Badanie ścieków przemysłowych zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Budownictwa z dnia 14.07.2006 (Dz.U 2006. poz. 964),

c) na potrzeby własne klienta,

d) inne:.....

5. Pobieranie próbek:

a) pobrana(e) przez: Klienta / Laboratorium\*.

Lokalizacja miejsce pobierania próbek .....  
usytuowanie punktów pobierania próbek zgodnie ze wskazaniami klienta.

b) dostarczona(e) do Laboratorium Ścieków przez: Klienta / Laboratorium\*.

L.p.	Rodzaj próbek	Normy i/lub udokumentowane procedury badawcze		Właściwe zaznaczyć
1.	Próbki do badań chemicznych i fizycznych ścieków	A	PN-ISO 5667-10:2021-11	
2.	Próbki do badań chemicznych i fizycznych wody	A	PN-EN ISO 5667-6:2016-12 z wyłączeniem pkt.7.5 i 7.6	
3.	Próbki do badań chemicznych i fizycznych osadów	NA	PN-EN ISO 5667-13:2011	

6. Rodzaj pobieranych próbek:

a) jednorazowa (punktowa),

b) złożona – z ..... próbek jednorazowych pobranych w odstępach .....

c) złożona średniodobowa pobrana proporcjonalnie do czasu (stała objętość próbek, stały odstęp czasu),

d) złożona średniodobowa pobrana proporcjonalnie do przepływu (stała objętość próbek, zmienny odstęp czasu),

e) złożona średniodobowa pobrana proporcjonalnie do przepływu (zmienna objętość próbek, stały odstęp czasu).

7. Transport zapewnia: Klient / Laboratorium\*.

8. Termin pobierania / dostarczenia próbek: .....

9. Termin realizacji zlecenia od dnia pobierania/dostarczenia próbek: .....

10. Badania wykonane przez zewnętrznego dostawcę usług: .....

11. Sposób podania wyników badań\*:

a) bez podania niepewności oznaczanych parametrów,

b) z podaniem niepewności wybranych parametrów: .....

c) z podaniem niepewności oznaczanych parametrów,

d) z podaniem stwierdzenia zgodności ze specyfikacją lub wymaganiem (wypełnić Druk nr 11 do PO-04),

Jeśli wynik badania otrzymany przez Laboratorium będzie wykraczał poza zakres stosowania metody wdrożonej w Laboratorium, Laboratorium w Sprawozdaniu z badań przedstawi informację o uzyskanym rezultacie badania w postaci „< wartość dolnej granicy zakresu pomiarowego [jednostka miary]” lub „> wartość górnej granicy zakresu pomiarowego [jednostka miary]”.

Jeśli dla obszaru regulowanego prawnie wynik badania otrzymany przez Laboratorium będzie wykraczał poza zakres stosowania metody wdrożonej w Laboratorium, Laboratorium w Sprawozdaniu z badań przedstawi informację o uzyskanym rezultacie badania w postaci „< wartość dolnej granicy zakresu pomiarowego [jednostka

miary]" lub „> wartość górnej granicy zakresu pomiarowego [jednostka miary]" wraz z informacją o wartości niepewności rozszerzonej odpowiednio dla dolnej lub górnej wartości granicy zakresu pomiarowego.

Dolny zakres pomiarowy równa się granicy oznaczalności metody.

Szczegółowe informacje dotyczące oznaczania BZT<sub>5</sub> oraz zawiesin ogólnych są dostępne na życzenie Klienta w laboratorium i nie będą umieszczane na sprawozdaniu z badań.

12. Ilość sprawozdań z badań dla klienta: .....

13. Sposób odebrania Sprawozdania z badań przez klienta\*:

a) osobiście,

b) przez osobę upoważnioną (imię i nazwisko): .....,

c) pocztą, za potwierdzeniem odbioru (dodatkowo za pomocą Internetu na adres e-mail:

.....)

14. Forma płatności: .....

15. Przewidywany koszt wykonania usługi (netto): .....

16. Laboratorium Ścieków oświadcza, że dysponuje odpowiednim wyposażeniem oraz kompetentnym personelem do realizacji zlecenia.

17. Pracownicy Laboratorium Ścieków są zobowiązani do zachowania poufności oraz ochrony praw własności wyników badań Zleceniodawcy.

18. Zleceniodawca ma prawo do uczestniczenia w charakterze świadka w czasie realizacji badań związanych z jego zleceniem.

19. Zleceniodawca ma prawo do złożenia pisemnej skargi. Skargi są rozpatrywane w ciągu 14 dni od daty wniesienia skargi.

20. W przypadku dostarczenia próbki przez zleceniodawcę, próbka wraz z pojemnikiem nie podlega zwrotowi i po badaniu pozostaje do dyspozycji zleceniobiorcy.

\* *niepotrzebne skreślić*

## ZAKRES BADAŃ FIZYKO-CHEMICZNYCH - Pracownia Fizyko-Chemiczna (PF)

Ścieki/Woda.

L.p.	Rodzaj badania (badane cechy / metody badawcze)	Normy i/lub udokumentowane procedury badawcze	Zakres metody	Właściwe zaznaczyć
1.	Temperatura pobranej próbki wody <sup>1)2)5)</sup> Pomiar bezpośredni	A PN-77/C-04584	5,0 – 30,0°C	
2.	Temperatura pobranej próbki ścieków <sup>1)2)5)</sup> Pomiar bezpośredni	A PN-77/C-04584	5,0 – 40,0°C	
3.	Stężenie tlenu rozpuszczonego Metoda elektrochemiczna	A PN-EN ISO 5814:2013-04	0,5 – 14,0 mg/l O <sub>2</sub>	
4.	Biochemiczne zapotrzebowanie tlenu BZT <sub>5</sub> <sup>1)</sup> Metoda elektrochemiczna	A PN-EN ISO 5815-1:2019-12	1,0 – 6000 mg/l O <sub>2</sub>	
5.	Chemiczne zapotrzebowanie tlenu (ChZT-Cr) <sup>1)</sup> Metoda spektrofotometryczna	A PN-ISO 15705:2005	10,0 – 5000 mg/l O <sub>2</sub>	
6.	Stężenie azotu azotynowego <sup>1)</sup> Metoda spektrofotometryczna	A PN-EN 26777:1999	0,0125 – 10,0 mg/l	
7.	Stężenie azotu amonowego <sup>1)</sup> Metoda spektrofotometryczna	A PN-ISO 7150-1:2002	0,10 – 100 mg/l	
8.	Stężenie azotu amonowego <sup>1)</sup> Metoda miareczkowa	A PN-ISO 5664-:2002	2,00 – 200 mg/l	
9.	Stężenie azotu azotanowego <sup>1)2)</sup> Metoda spektrofotometryczna	A PN-82/C-04576/08	0,20 – 50 mg/l	
10.	Stężenie azotu Kjeldahla <sup>1)</sup> Metoda miareczkowa	A PN-EN 25663:2001	2,00 – 200 mg/l	
11.	Stężenie azotu ogólnego <sup>2)</sup> Metoda z obliczeń	A PN-73/C-04576/14		

L.p.	Rodzaj badania (badane cechy / metody badawcze)	Normy i/lub udokumentowane procedury badawcze		Zakres metody	Właściwe zaznaczyć
12.	Stężenie azotu ogólnego Metoda spektrofotometryczna	A	PB-PF-03 wydanie 2 z dnia 01.10.2025 na podstawie testu Hach Lange Nr LCK 138	1,00-150 mg/l	
13.	Zawiesiny ogólne <sup>1)</sup> Metoda wagowa	A	PN-EN 872:2007+Ap1:2007	2,0 – 5000 mg/l	
14.	Stężenie chlorków <sup>1)</sup> Metoda miareczkowa	A	PN-ISO 9297:1994	5,0 – 5000 mg/l	
15.	Stężenie siarczanów <sup>1)</sup> Metoda wagowa	A	PN-ISO 9280:2002	10,0 – 1000 mg/l	
16.	Stężenie fosforu ogólnego <sup>1)</sup> Metoda spektrofotometryczna	A	PN-EN ISO 6878:2006 pkt.7 +Ap1:2010+Ap2:2010	0,10 – 100 mg/l	
17.	pH <sup>1)</sup> Metoda potencjometryczna	A	PN-EN ISO 10523:2012	4,0 – 10,0	
18.	Zasadowość ogólna Metoda miareczkowa	A	PN-EN ISO 9963-1:2001 pkt.8.2.+ Ap1:2004	0,4 – 20 mmol/l 20 - 1000 mg/l CaCO <sub>3</sub>	
19.	Stężenie ortofosforanów Metoda spektrofotometryczna	NA, S	PN-EN ISO 6878:2006 pkt. 4 +Ap1:2010+Ap2:2010	0,25-300 mg/l	
20.	Substancje ekstrahujące się eterem naftowym <sup>1)</sup> Metoda wagowa	NA, S	PB-PF-04 wydanie 1 z dnia 10.03.2025.	10,0-500 mg/l	
21.	Zawiesiny łatwoopadające <sup>1)3)</sup> Metoda objętościowa	NA	PN-72/C-04559/03		

#### Osady ściekowe/Odpady.

L.p.	Rodzaj badania (badane cechy / metody badawcze)	Normy i/lub udokumentowane procedury badawcze		Właściwe zaznaczyć
1.	Zawiesiny ogólne <sup>4)</sup> Metoda wagowa	NA	PN-72/C-04559/02	
2.	Indeks osadu czynnego <sup>3)</sup> Metoda obliczeniowa	NA	PN-75/C-04616/03	
3.	Lotne kwasy tłuszczowe <sup>3)</sup> Metoda miareczkowa	NA	PN-75/C-04616/04	
4.	Sucha pozostałość (sucha masa) Metoda wagowa	NA	PN-EN 12880:2004	
5.	Zawartość wody (stopień uwodnienia) Metoda wagowa			
6.	Straty przy prażeniu (zawartość substancji organicznych) <sup>3)</sup> Metoda wagowa	NA	PN-EN 12879:2004	
7.	Pozostałość po prażeniu (zawartość substancji mineralnych) <sup>3)</sup> Metoda wagowa			
8.	pH Metoda potencjometryczna	NA	PN-EN ISO 10390:2022-09	
9.	Zasadowość ogólna w osadach ściekowych Metoda miareczkowa	NA	PB-PF-01 wydanie 2 z dnia 01.07.2019	
10.	Barwa w osadach ściekowych Metoda wizualna	NA	PB-PF-02 wydanie 2 z dnia 01.07.2019	

A - metoda akredytowana przez Polskie Centrum Akredytacji, Certyfikat Akredytacji Nr AB 1812

NA - metoda nieakredytowana

S-metoda spełniająca wymagania normy

<sup>1)</sup> - oznaczenie, dla którego metoda badawcza została wskazana przez obowiązujący akt prawny- metoda referencyjna

<sup>2)</sup> - oznaczenie wykonywane metodą znormalizowaną, wycofaną bez zastąpienia. Laboratorium posiada dowody, że metoda ta jest właściwa do zamierzonego zastosowania.

<sup>3)</sup> - oznaczenie wykonywane metodą znormalizowaną, wycofaną bez zastąpienia.

<sup>4)</sup> - oznaczenie wykonywane metodą znormalizowaną, wycofaną.

<sup>5)</sup> - oznaczenie wykonywane w terenie

.....  
(data i podpis Zleceniodawcy)

.....  
(data i podpis osoby przeprowadzającej przegląd)

Dodatkowe uzgodnienia z Klientem w toku realizacji zlecenia, w tym uzgodnienia dotyczące prezentowania stwierdzenia zgodności, sposobu wykorzystania niepewności, odstępstw:

.....  
.....

## ZGODA NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do celów związanych z wykonaniem analiz w firmie:  
**Białskie Wodociągi i Kanalizacja „WOD-KAN” Spółka z o.o. z siedzibą  
w Białej Podlaskiej ul. Narutowicza 35 A NIP 537 000 13 88**

.....  
(podpis zleceniodawcy)

## KLAUZULA INFORMACYJNA

### O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH W BIAŁSKICH WODOCIĄGACH I KANALIZACJI „WOD-KAN” SP. Z O.O. Z SIEDZIBĄ W BIAŁEJ PODLASKIEJ UL. NARUTOWICZA 35 A

#### Szanowni Państwo!

W związku z wejściem w życie od 25 maja 2018 roku Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (popularnie zwane RODO - Dz. Urz. UE L 119, s. 1) oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U.2018 poz.1000), przedstawiamy najważniejsze informacje związane z wprowadzeniem nowej regulacji prawnej.

#### 1. ADMINISTRATOR PAŃSTWA DANYCH OSOBOWYCH

Administratorem Państwa danych osobowych są Białskie Wodociągi i Kanalizacja „WOD-KAN” Sp. z o. o. z siedzibą w Białej Podlaskiej, ul. Narutowicza 35 A.

#### 2. INSPEKTOR OCHRONY DANYCH

Inspektorem Ochrony Danych jest Barbara Laszuk. E-mail: [iodo@bwikwodkan.pl](mailto:iodo@bwikwodkan.pl), tel.:83 342-60-71 do 73.

#### 3. DANE OSOBOWE

Za dane osobowe uważa się wszelkie informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej.

#### 4. CEL PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych są wzajemne zależności pomiędzy Panią/Panem, a Białskimi Wodociągami i Kanalizacją „WOD-KAN” Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej i wynikające ze stosunku umownego o realizację usług świadczonych przez Spółkę.

#### 5. CZAS PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Dane osobowe będą przetwarzane do momentu wykonania analizy wody. Po tym okresie dane będą przetwarzane jedynie w zakresie i przez czas wymagany przepisami prawa, w tym przepisami o rachunkowości.

#### 6. UDOSTĘPNIANIE DANYCH OSOBOWYCH

Państwa dane osobowe mogą zostać udostępnione dostawcom systemów informatycznych, firmom doradczym i audytowym, podmiotom prowadzącym działalność pocztową oraz dane osobowe mogą być przekazywane organom nadzorującym, sądom i innym organom władzy (np. organom podatkowym i organom ścigania), niezależnym doradcom zewnętrznym (np. audytorom) lub podmiotom udzielającym świadczeń.

#### 7. PRAWA UDOSTĘPNIAJĄCEGO DANE OSOBOWE

Posiadają Państwo prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu w przypadkach prawem przewidzianych. Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do właściwego organu nadzorczego w zakresie ochrony danych osobowych gdy uznają, iż przetwarzanie danych osobowych ich dotyczących narusza przepisy ogólnego Rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO). Podanie przez Wykonawcę/Usługobiorcę danych osobowych jest warunkiem zawarcia umowy i współpracy z Administratorem.

## 8. DANE OSOBOWE WARUNKIEM WSPÓŁPRACY

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, niemniej jest ono warunkiem zawarcia i/lub realizacji umowy oraz świadczenia usług, zapewnienia komunikacji, obsługi zgłoszeń i reklamacji. Konsekwencją niepodania przez Panią/Pana danych osobowych będzie brak możliwości współpracy z Administratorem danych. Pani/Pana dane wprowadzone do systemu informatycznego będą przetwarzane do celów związanych z umową (art. 6 ust. 1 lit. b) RODO). Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały profilowaniu.

Zapoznałem się dnia,.....  
Czytelny podpis zleceniodawcy